



“Azonzo Travel®” propone:

“Azonzo in®” Giappone, nella regione di Kanto, con guida in italiano

Un viaggio per ammirare la regione di Kanto in Giappone,
con le città tradizionali di Kyoto e Nara e l’ultramoderna Tokyo

8 – 18 aprile 2024
15 – 25 aprile 2024
13 – 23 maggio 2024
20 – 30 maggio 2024
3 – 13 giugno 2024
17 – 27 giugno 2024
24 giugno – 4 luglio 2024
15 – 25 luglio 2024
22 luglio – 1 agosto 2024

29 luglio – 8 agosto 2024
19 agosto – 29 agosto 2024
26 agosto – 5 settembre 2024
2 settembre – 12 settembre 2024
30 settembre – 10 ottobre 2024
14 – 24 ottobre 2024
11 – 21 novembre 2024
18 – 28 novembre 2024
9 – 19 dicembre 2024

Proponiamo un bellissimo viaggio in Giappone per ammirare le meraviglie della regione di Kanto, **con guida parlante italiano**. Il tour comincia dalla moderna **Osaka** per raggiungere la bellissima città di **Kyoto**. Qui si fa visita al quartiere periferico di **Arashiyama** destinazione preferita dalla corte imperiale durante il periodo Heian, per poi rientrare a Kyoto per una visita della città. Proseguimento per la vicina città di **Nara**, dove si trovano importanti templi e opere d’arte che risalgono all’VIII secolo, quando Nara era la capitale del Giappone. Giornata libera a Kyoto e successivo proseguimento per **Tokyo**, per fare un’esperienza di sushi making e visitare la capitale del Giappone. Un breve viaggio con guida in italiano per ammirare le località imperdibili per un primo viaggio in Giappone.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Lunedì

Italia – Osaka

Partenza dall’Italia per Osaka, pernottamento a bordo.

Giorno 2: Martedì

Osaka – Kyoto

Arrivo all’aeroporto di **Osaka**, disbrigo delle formalità di sbarco e ritiro del proprio bagaglio. Recarsi al Terminal 1 - 1° piano “arrivi” – presso il banco “MK Sky Gate Shuttle” vicino al Gate H (*vedi mappa sotto*) per l’incontro con l’autista. Transfer a **Kyoto** in shuttle van condiviso (senza assistenza) e sistemazione presso l’hotel Miyako Kyoto Hachijo o similare (*camere a disposizione dalle 14:00*). Resto della giornata a disposizione e pernottamento.



Nota: Il transfer di arrivo potrebbe subire variazioni che verranno comunicate entro 7 giorni prima della partenza effettuando il servizio con assistente parlante inglese che vi accompagnerà fino all'Airport Limousine bus con fermata Kyoto station. Trasferimento libero a piedi all'hotel.

In caso di arrivo all'aeroporto di Itami, recarsi al banco della navetta MKSkygate. L'autista del mezzo vi attenderà lì. Il desk è ubicato al Nord Terminal. Orario partenze: 09:30/12:00/14:30/17:30/20:00

Giorno 3: Mercoledì

Kyoto – Arashiyama – Kyoto (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 partenza con la guida parlante italiano per l'escursione di Arashiyama e Kyoto effettuata con mezzi pubblici o pullman privato (*la scelta del mezzo dipenderà dal numero totale dei partecipanti*). In mattinata tour ad **Arashiyama**, piacevole quartiere turistico alla periferia di Kyoto. Vi si accede dal famoso **ponte di legno Togetsukyo** (oggi parzialmente in cemento), da cui si può ammirare il boscoso monte di Arashiyama sullo sfondo. Durante il periodo Heian (794-1192), Arashiyama fu la destinazione preferita dalla corte imperiale per quanto riguardava le passeggiate. Il paesaggio conserva tracce di quell'epoca. Visita al **Tempio Tenryuji**. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio, tour di **Kyoto** effettuata con mezzi pubblici e guida parlante italiano. Si fa visita al **Castello Nijo** e al **Tempio Kinkakuji**. Rientro in hotel per le 17:00, cena libera e pernottamento.

Giorno 4: Giovedì

Kyoto – Nara – Kyoto (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 inizio dell'intera giornata dedicata al tour di **Nara** con guida parlante italiano effettuata con mezzi pubblici o bus privato. Sarà possibile indossare un **kimono** o **Yukata** giapponese. Visita di una antica **Machiya**: edifici tradizionali abitativi con annessa bottega artigianale risalenti al periodo Heian. Pranzo presso un ristorante locale. Nel pomeriggio si fa visita al **Tempio Todaiji**, al **Parco di Nara**, verde dimora dei daini, animali sacri che si trovano riprodotti come simbolo sui tombini nelle strade, e al **Santuario Kasuga** oppure al **Tempio Kofuku**. Verso le 17:00 rientro in hotel a Kyoto, cena libera e pernottamento.

Giorno 5: Venerdì

Kyoto – Ise – Nagoya (B)

Prima colazione e alle 08:30 incontro con la guida parlante italiano (*i bagagli verranno trasportati separatamente con apposito automezzo da Kyoto a Tokyo, bagaglio a mano necessario per le 2 notti seguenti*). Trasferimento a piedi alla stazione di Kyoto per prendere il treno locale per Uji Yamada. Arrivo alle ore 12:00 a **Ise** e visita del santuario di **Ise Naigu**, piccolo villaggio ricostruito dell'epoca Edo Okage Yokocho. Pranzo libero e, successivamente, esperienza di pittura giapponese su **Maneki Neko** (Gatto portafortuna giapponese). Alle 15:48 partenza da Ise per **Nagoya**. Arrivo alle 17:37 e trasferimento a piedi all'hotel Ibis Styles Nagoya o similare. Sistemazione e pernottamento.

Giorno 6: Sabato

Nagoya – Magome/Tsumago – Matsumoto (B;L;D)

Prima colazione e alle 09:30 trasferimento a piedi alla stazione di Nagoya con la guida parlante italiano. Alle 10:00 si prende il treno locale e l'autobus per **Magome**. Arrivo e visita piedi del museo storico **Waki Honjin**

e di **Magome-Juku**, storica stazione postale. Pranzo in un ristorante locale. In seguito, si raggiunge il punto panoramico **Magome Jinba Kami**. Si continua con la dimostrazione della preparazione del **Mochi**. Trasferimento a **Tsumago** con taxi locale e passeggiata nella via postale **Tsumago – Juku**. Alle 15:26 partenza per **Nagiso** con bus locale e infine treno espresso per Matsumoto. Alle 17:05 arrivo a **Matsumoto** e trasferimento al **ryokan Shoho** (*stanze giapponesi con futon o letto*). Sistemazione, cena nel ryokan inclusa e pernottamento.

Giorno 7: Domenica

Matsumoto – Tokyo (B;L)

Prima colazione e alle ore 09:00 visita di **Matsumoto** con mezzi pubblici e guida parlante in italiano. Si visita il **Castello di Matsumoto** e il **Matsumoto City Art Museum**, famoso per le opere di Yayoi Kusama. Pranzo in un ristorante locale. Successivamente, assaggio del **Miso** presso il birrifico del Miso. Alle ore 15:10 partenza dalla stazione di Matsumoto con treno espresso per **Tokyo**. Arrivo alle 18:07 alla stazione di Tokyo Shinjuku e trasferimento a piedi presso il Keio Plaza Hotel o simile. Sistemazione e pernottamento.

Giorno 8: Lunedì

Tokyo (B;L)

Prima colazione e dalle 09:00 intera giornata dedicata al tour di Tokyo con la guida parlante italiano e mezzi pubblici o privati (*la scelta del mezzo dipenderà dal numero dei partecipanti*). Si visitano il **Santuario Meiji**, **Harajuku** e **Shibuya**. Esperienza del “Sushi Making”: i partecipanti saranno coinvolti nella preparazione del sushi con degustazione dello stesso (pranzo a base di sushi). Si prosegue con la visita del **Tempio di Asakusa Kannon Akihabara**. Alle 18:00 rientro in hotel. Pernottamento.

Giorno 9: Martedì

Tokyo – Hakone – Tokyo (B;L)

Prima colazione e alle 08:30 incontro con la guida parlante italiano. Partenza per **Hakone**, arrivo e visita della città con pullman privato o mezzi pubblici (*la scelta del mezzo dipenderà dal numero totale dei partecipanti*). Si visitano la **funivia di Hakone** o **Komagatake** e la **Vallata Owakudani**. Pranzo in ristorante locale. Successivamente si effettua una piccola crociera sul **lago Ashi**. Rientro in hotel a Tokyo tra le 17:00 e le 18:00. Pernottamento.

Giorno 10: Mercoledì

Tokyo (B)

Prima colazione e giornata libera a disposizione per attività a proprio piacimento. Pernottamento in hotel.

***Tour facoltativo a Odaiba (costo indicato a parte):** alle ore 09:00 incontro con la guida parlante italiano e partenza con mezzi pubblici (inclusi) per visitare Odaiba. Si visita il museo digitale TeamLab Plantets a Toyosu. Visita a piedi di Odaiba con il suo Gundam gigante e Doraimon. Il tour terminerà alle 13:00 a Odaiba. Rientro libero all’hotel di Tokyo*

***Cena facoltativa - Izakaya dinner experience (costo indicato a parte):** incontro alle 19:30 nella lobby con la guida parlante italiano che vi porterà a piedi in un tipico locale giapponese. Cena giapponese con formula all-you-can-drink per 2 ore dalle 20:00 alle 22:00. La guida si sincererà dei vari ordini dei clienti che verranno poi lasciati da soli al ristorante. La guida non cenerà con i clienti, il rientro in hotel è autonomo*

Giorno 11: Giovedì

Tokyo – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento in aeroporto con Airport Limousine bus, senza assistenza, in tempo utile per prendere il volo di rientro per l’Italia.

***Nota:** I biglietti del pullman con tutte le indicazioni vi saranno consegnati dalla guida*

In caso di partenza dall'hotel prima dell'apertura del ristorante, la prima colazione non sarà servita; nessun rimborso è previsto in tale caso.

Per motivi di carattere tecnico/operativo, il programma potrebbe subire delle variazioni nella successione dei luoghi da visitare, senza alterare in nessuno modo i contenuti.

Date di partenza: da aprile a dicembre 2024, nelle date sopra indicate

Facoltativamente, in alcune date di partenza è possibile effettuare un pre-tour di 3 giorni/2 notti a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)

Quota partenze 15 aprile; 3, 17 e 24 giugno; 19 e 26 agosto; 2 settembre; 9 dicembre: euro 2.950,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 850,00

Sistemazione in camera tripla: euro 2.900,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 2.850,00 a persona

Quota partenze 13 e 20 maggio; 15, 22 e 29 luglio; 14 ottobre: euro 3.150,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.000,00

Sistemazione in camera tripla: euro 3.100,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 3.050,00 a persona

Quota partenze 8 aprile; 30 settembre; 11 e 18 novembre: euro 3.600,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.100,00

Sistemazione in camera tripla: euro 3.550,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni: euro 3.500,00 a persona

N.B. Si precisa che è impossibile garantire la sistemazione in camere smoking/non smoking e matrimoniali; l'eventuale richiesta delle suddette tipologie rappresenta esclusivamente una segnalazione, pur trattandosi di viaggi di nozze

Supplementi facoltativi:

-Tour di mezza giornata a Odaiba il giorno 10: euro 200,00 a persona

-Cena in ristorante tipico a Tokyo il giorno 10: euro 100,00 a persona

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento: euro 200,00 a persona

Partenza garantita con un minimo di 4 partecipanti. Numero massimo di partecipanti: 22

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori per un totale massimo di 22 partecipanti

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota comprende:

- Trasferimenti aeroporto/hotel/aeroporto con servizio regolare Airport Bus senza assistenza
- Pernottamenti in hotel come indicato nel programma
- Pasti come indicato nel programma

- Treno Jr Kyoto/Tokyo in seconda classe (*è consentito 1 solo bagaglio a persona a bordo dei treni in Giappone*)
- Trasferimenti ed escursioni utilizzando mezzi pubblici come metro, treni locali, autobus, taxi o pullman GT (*la scelta del mezzo di trasporto verrà decisa in base dal numero finale dei partecipanti al viaggio*)
- Ingressi, mance, visite ed escursioni come da programma
- Guida parlante italiano durante le visite
- Trasferimento bagagli con apposito automezzo da Kyoto a Tokyo (1 bagaglio a persona incluso)

La quota non comprende:

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Tour facoltativo di Odaiba il giorno 10 (costo esplicitato a parte)
- Cena facoltativa in ristorante tipico a Tokyo il giorno 10 (costo esplicitato a parte)
- Pre-tour facoltativo a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande e spese personali di ogni genere
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuale adeguamento valutario al momento del saldo (max. + 10%)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com

Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367